



Emergency Ballot Pickup and Delivery Form
November 3, 2020, Consolidated General Election

From October 28 through Election Day, November 3, any registered voter unable to travel to a polling place or voting center because of illness, disability, or confinement to home or hospital, including a voter under COVID-19 related quarantine, may authorize another person to pick up and deliver the voter's vote-by-mail ballot on behalf of the voter.

To pick up a ballot, the authorized person must bring this completed form to the City Hall Voting Center, located in front of the Bill Graham Civic Auditorium on 99 Grove Street. The Voting Center will be open during these times:

- Weekdays, October 28-November 2, from 8 a.m. to 5 p.m.
Saturday/Sunday, October 31-November 1, from 10 a.m. to 4 p.m.
Election Day, Tuesday, November 3, from 7 a.m. to 8 p.m.

To request ballot delivery by Department of Elections staff, contact the Department at (415)-553-0712 or email sfvote@sfgov.org with the subject line, "Emergency Ballot Pick-Up and Delivery Request".

1. Voter Information

Last Name First Name Middle Birth Date: MM DD YYYY
Residential Address San Francisco, CA ZIP Code
Contact Number Name of Authorized Person Who Will Accept Ballot Delivery (if not the voter)

2. Voter Authorization

I will be unable to travel to a vote center or polling place on Election Day and request that my ballot be delivered to me. I authorize the following person to pick up and deliver my ballot to me.

(If requesting a delivery by the Department of Elections staff, write "DOE")

Name of person authorized to deliver the ballot

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the above information is true and correct.

Sign Here [arrow] Date:

If you are unable to sign, make a mark witnessed by a person 18 years of age or older.

3. Ballot Receipt Acknowledgment (if ballot is delivered to the person authorized to accept the ballot on behalf of voter)

I acknowledge that I have received a ballot from the Department of Elections and I certify that I will deliver the ballot to the voter whose name appears on the ballot envelope.

Signature of Authorized Representative Date

Name of DOE Staff Date

Department of Elections Use Only



**Form para Humiling ng Emergency na Pagkuha at Paghatid ng Balota
 Nobyembre 3, 2020, Pinagsamang Pangkalahatang Eleksyon**

Simula Oktubre 28 hanggang sa Araw ng Eleksyon, Nobyembre 3, ang sinumang botante na hindi kayang makapunta sa lugar ng botohan o sentro ng botohan dahil sa sakit, kapansanan, o pagkaratay sa bahay o ospital, kasama na ang botante na sumasailalim sa kuwarentenas na may kaugnayan sa COVID-19, ay maaaring mag-awtorisa ng ibang tao para kumuha at maghatid ng pang-emergency na balotang vote-by-mail para sa kanya.

Para makuha ang balota, kailangang iprisinta ng taong inawtorisa ang nakumpletong form na ito sa Sentro ng Botohan sa City Hall na matatagpuan sa harap ng Bill Graham Civic Auditorium sa 99 Grove Street. Bukas ang Sentro ng Botohan sa sumusunod na mga oras:

- Lunes – Biyernes, Oktubre 28- Nobyembre 2, mula 8 a.m. hanggang 5 p.m.
- Sabado at Linggo, Oktubre 31- Nobyembre 1, mula 10 a.m. hanggang 4 p.m.
- Araw ng Eleksyon, Martes, Nobyembre 3, mula 7 a.m. hanggang 8 p.m.

Para hilingin na ihatid ng kawani ng Departamento ng mga Eleksyon ang balota, makipag-ugnayan sa Departamento sa (415) 554-4310 o mag-email sa sfvote@sfgov.org na may subject line na "Emergency Ballot Pick-Up and Delivery Request".

1. Impormasyon ng Botante

_____ / ____ / _____
 Apelyido Pangalan Panggitnang Pangalan Petsa ng Kapanganakan: MM DD YYYY
 _____ San Francisco, CA _____
 Address ng Tirahan ZIP Code

_____ _____
 Numero ng Telepono Pangalan ng Taong Inawtorisa na Tumanggap ng Inihatid na Balota (kung hindi ang botante)

2. Awtorisasyon ng Botante

Hindi ako makapupunta sa isang sentro ng botohan o lugar ng botohan sa Araw ng Eleksyon at hinihiling kong ihatid sa akin ang balota. Binibigyan ko ng awtorisasyon ang taong nakalista sa ibaba na kunin at ihatid sa akin ang aking balota.

(Kung humihiling na ihatid ng kawani ng Departamento ng mga Eleksyon ang balota, isulat ang "DOE")

Pangalan ng taong binibigyan ng awtorisasyon na maghatid ng balota

Idinideklara ko sa ilalim ng parusa ng perjury sa ilalim ng batas ng Estado ng California na ang impormasyon sa itaas ay totoo at tama.

Pumirma Dito _____ **Petsa:** _____

Kung hindi kayo makapipirma, maglagay ng marka at pasaksihin ang isang tao na 18 taong gulang o mas matanda pa.

3. Pagbibigay-alam sa Pagkakatanggap ng Balota (kung inihatid ang balota sa taong inawtorisang tumanggap nito sa ngalan ng botante)

Kinukumpirma kong natanggap ko ang balota mula sa Departamento ng mga Eleksyon at sinesertipika ko na aking ihahatid ang balota sa botanteng nakapangalan sa sobre ng balota.

_____ **Pirma ng Awtorisadong Kinatawan** _____ **Petsa**

_____ **Pangalan ng Kawani ng DOE** _____ **Petsa**

Para sa Departamento ng mga Eleksyon Lamang